Terumah, Torah, March 1, 2025

Exodus 26:31-27:19

(31) You shall make a curtain of blue, purple, and crimson yarns, and fine twisted linen; it shall have a design of cherubim worked into it. (32) Hang it upon four posts of acacia wood overlaid with gold and having hooks of gold, [set] in four sockets of silver. (33) Hang the curtain under the clasps, and carry the Ark of the Pact there, behind the curtain, so that the curtain shall serve you as a partition between the Holy and the Holy of Holies. (34) Place the cover upon the Ark of the Pact in the Holy of Holies. (35) Place the table outside the curtain, and the lampstand by the south wall of the Tabernacle opposite the table, which is to be placed by the north wall. (36) You shall make a screen for the entrance of the Tent,

שמות כ"ו:ל"א-כ"ז:י"ט (לא) וְעָשֵׂיתָ פָרֹבֶת תִּבֶלֵת וְאַרְגָּמֵן וְתוֹלֵעַת שָׁנֵי וְשֵׁשׁ מַשְׁוַר מַעֲשֵׂה חֹשֵב יַצַשֵּה אֹתָה כִּרָבִים: (לב) וְנָתַתָּה אֹתָה עַל־אַרְבָּעָה עַמּוּדֵי שִׁשִּׁים מִצְפֵּים זָהָב וְוֵיהֵם זָהָב עַל־אַרְבָּעָה אַדְנִי־כֵסֶף: (לג) וְנָתַתָּה אָת־הַפַּרֹּכֵת תַּחַת הַקּרַסִים וָהָבָאתַ שַׁמַה מָבֵּית לַפַּרֹכֵת אָת אַרִוֹן הָעֶדָוּת וָהִבִּדִּילֵה הַפָּרֹכֵת לָבֶׁם בֵּין הַלָּדֵשׁ וּבֵין לְדֵשׁ הַקַּדָשִׁים: (לד) וָנָתַהָּ אֵת־הַכַּפֹּרֵת עֵל אַרְוֹן הָעָדֶת בַּקְבָשׁ הַקַּדָשִׁים: (לה) וְשַׂמְתַּ אַת־הַשָּׁלְחָן מִחְוּץ לַפָּרֹבֶת ואַת־הַמִּנֹרָה נְכַח הַשַּׁלְחָׁן עַל צֶּלַע הַמִּשְׁכָּן תִּימָנָה וְהַשָּׁלְחָו תִּתֵּן עַל־צֵלַע צָפְוֹן: (לו) וִעָשִׂיתָ מְסְךּ לְפֵתַח הָאֹהֵל תִּכֵלֵת וְאַרְגָּמֵן

of blue, purple, and crimson yarns, and fine twisted linen, done in embroidery. (37) Make five posts of acacia wood for the screen and overlay them with gold—their hooks being of gold—and cast for them five sockets of copper. (1) You shall make the altar of acacia wood, five cubits long and five cubits wide —the altar is to be square—and three cubits high. (2) Make its horns on the four corners, the horns to be of one piece with it; and overlay it with copper. (3) Make the pails for removing its ashes, as well as its scrapers, basins, flesh hooks, and fire pans—make all its utensils of copper. (4) Make for it a grating of meshwork in copper; and on the mesh make four copper rings at its four corners. (5) Set the mesh below, under the ledge of the altar, so that it extends to the middle of the altar. (6) And make poles for the altar, poles of acacia wood, and overlay them with

וְתוֹלֵעַת שָׁנֵי וִשֵּשׁ מָשִׁוֶר מַעַּשֵׂה רֹבֵם: (לז) וְעָשִׂיתָ לַמָּסָׁךְ חֲמִשָּׁה עַמוּדֵי שִׁטִּים וְצִפִּיתָ אֹתְם זְהְב וָוֵיהֶם זָהָב וִיצַקּהָּ לָהֶׁם חַמִּשָּׁה אדני נִקֹשֵׁת: {ס} (א) וְעָשִׂיתָ אֶת־הַמִּזְבֵּחַ עַצֵי שִׁטֶים חָמֵשׁ אַמּוֹת אֹרֶדְּ וְחָמֵשׁ אַמְּוֹת רֹחַב רָבָוּעַ יִהְיֶהֹ הַמִּזְבֵּׁחַ וְשָׁלְשׁ אַמְּוֹת לִמְתְוֹ: (ב) וְעָשֶׂיתָ קַרְנֹתָיו עֲל אַרַבַּע פִּנֹתָיו מִמֱנוּ תִּהְיֵין קַרְנֹתַיו וְצָשִּׁיתָ אֹתְוֹ נִקְשֵׁת: (ג) וְעַשֵּׂיתָ סֵירֹתֵיוֹ לְדַשִּׁבוֹ וְיַעֵיוֹ וּמִזְרְקֹתַׁיו וּמְזַלְגֹּתָיו וּמַחִתֹּתָיו לְכָל־כֵּלֵיו תַּעֲשֵה נִחְשֵׁת: (ד) וְעֲשֵׁיתַ לּוֹ מִכבָּר מַעַשֵּה רֵשֵׁת נִחְשֵׁת וִעָשִית עַל־הָרֶשֶׁת אַרִבַּע טַבִּעְת נִהֹשֶׁת עַל אַרִבַּע קצוֹתֵיו: (ה) וְנָתַתָּה אֹתָה תַּחַת כַּרְכָּב הַמִּזְבֵּחַ מִלִּמֲטָה ָוֹהָיְתָה הָלֶשֶׁת עַד חֲצִי הַמִּזְבֵּחַ: (ו) ּוְעָשֻׂיתָ בַדִּים לַמִּוְבֵּחַ בַּדֵּי עֲצֵי (ז) אַמָם וִאָפִּיתָ אֹתָם נִקְשֵׁת:

copper. (7) The poles shall be inserted into the rings, so that the poles remain on the two sides of the altar when it is carried. (8) Make it hollow, of boards. As you were shown on the mountain, so shall they be made. (9) You shall make the enclosure of the Tabernacle: On the south side, a hundred cubits of hangings of fine twisted linen for the length of the enclosure on that side— (10) with its twenty posts and their twenty sockets of copper, the hooks and bands of the posts to be of silver. (11) Again a hundred cubits of hangings for its length along the north side—with its twenty posts and their twenty sockets of copper, the hooks and bands of the posts to be of silver. (12) For the width of the enclosure, on the west side, fifty cubits of hangings, with their ten posts and their ten sockets. (13) For the width of the enclosure on the front, or east side, fifty cubits: (14) fifteen

וְהוּבָא אֶת־בַּדָּיו בַּטַבָּעָת וִהָיִוּ הַבַּדִּים עַל־שְׁתֵי צַלְעִׂת הַמִּזְבֵּחַ בִּשְׂאֵת אֹתְוֹ: (ח) נְבְוּב לֻחְת תַּעֲשֶׂה אֹתָוֹ כַּאֲשֵׁר הָרָאָה אֹתָךָּ בָּהָר כֵּן יַצֵשְׂוּ: {ס} (ט) וְעָשִּׁיתָ אֵת חַצֵּר הַמִּשְׁכֵּן לִפְאַת וָגֶב־יְמִימְנָה קְלָעִים לֵחָצֵׁר שֵׁשׁ מָשׁוָר מֵאָה בַאַמְּהֹ אֹרֶךְ לַפַּאָה הָאֶחֶת: (י) וְעַמְּדֵיו עשָׂרִים ואַדְנִיהֵם עַשִּׂרִים נִחְשׁׁת וַוַי ַהְעַמָּדֵים וַחֲשָׁקֵיהֵם כָּסֵף: (יא) וְכֵּן לְפָאַת צָפוֹן בָּאֹרֶך קלָעִים מֵאָה אָרֶךּ וִעַּמְּדָו עֵשִׂרִים וִאַדְנִיהָם עשָׁרִים נָחֹשֵׁת וַוַי הַעַמָּדֵים וַחַשָּׁקֵיהֵם כַּסָף: (יב) וַלְחַב הֶחָצֵּר לָפָאַת־יָּם קלָצִים חַמִּשִּׁים אַמָּה צַמָּדֵיהֶם צַשָּׂרָה וָאַדְנֵיהֵם צַשָּׂרָה: (יג) וְרְחַב הֶחָצֵׁר לִפְאֵת קַדְמָה מָזְרֶחָה חַמִּשִּׁים אַמֶּה: (יד) וַחֲמֵשׁ עשַׂרֵה אַמָּה קלָעִים לַכְּתָף צַמָּדֵיהָם שָׁלשָׁה וָאַדְנֵיהָם שִׁלשֵׁה: (טו) וַלַכַּתָף הַשַּׁנִית חֲמֵשׁ עִשְׂרֵה cubits of hangings on the one flank, with their three posts and their three sockets; (15) fifteen cubits of hangings on the other flank, with their three posts and their three sockets; (16) and for the gate of the enclosure, a screen of twenty cubits, of blue, purple, and crimson yarns, and fine twisted linen, done in embroidery, with their four posts and their four sockets. (17) All the posts round the enclosure shall be banded with silver and their hooks shall be of silver; their sockets shall be of copper. (18) The length of the enclosure shall be a hundred cubits, and the width fifty throughout; and the height five cubits—[with hangings] of fine twisted linen. The sockets shall be of copper: (19) all the utensils of the Tabernacle, for all its service, as well as all its pegs and all the pegs of the court, shall be of copper.

קַלַעִים עַמָּדִיהֵם שׁלשָׁה וְאַדְגֵיהֵם ן קְסָבְ רְאָלָשָׁעַר הֶחְצֵּר מְסָבְן עֶשְׂרִים אַפְּה תְּבֶּלֶת וְאַרְגָּמְן וְתוֹלַעַת שָׁנֵי וְשֵׁשׁ מְשִׁוֶר מַעֲשֵׂה רֹקֵם עַמֻּדִיהֶם אַרְבָּעָה וְאַדְנִיהֶם אַרְבָּעָה: (יז) כָּל־עַמּוּדֵי הֵחְצֵר סָבִיבֹ מְחֻשָּׁקִים כֶּכֶּף וְוֵיהֶם כְּכֶּף ּוְאַדְנִיהֶם נְחְשֶׁת: (יח) אָׂרֶךְ הֶחְצֵר מֵאָה בָאַפָּה וְרָחַב | חֲמִשִּׁים בַּחֲמִשִּׁים וְלִמֶה חָמֵשׁ אַמְּוֹת שֵׁשׁ מְשְׁזֶר וְאַדְנִיהֶם נְחְשֶׁת: (יט) לְכֹל בְּלֵי הַמִּשְׁבָּוֹ בְּכָל עֲבֹדְתָוֹ וְכָל־יְתֵדֹתָיו וְכָל־יִתְדְת הֶחְצֵר נחשת: {ס}

(9) On the sabbath day: two yearling lambs without blemish, together with two-tenths of a measure of choice flour with oil mixed in as a meal offering, and with the proper libation—(10) a burnt offering for every sabbath, in addition to the regular burnt offering and its libation. (11) On your new moons you shall present a burnt offering to יהוה: two bulls of the herd, one ram, and seven yearling lambs, without blemish. (12) As meal offering for each bull: three-tenths of a measure of choice flour with oil mixed in. As meal offering for each ram: two-tenths of a measure of choice flour with oil mixed in. (13) As meal offering for each lamb: a tenth of a measure of fine flour with oil mixed in. Such shall be the burnt offering of pleasing odor, an offering by fire to יהוה. (14) Their libations shall be: half a hin of wine for a bull, a third

(ט) וּבִיוֹם הַשַּׁבָּת שָׁנֵי־כִבָשֵים בּנֵי־שַׁנָה תִּמִימֵם וּשָׁנֵי עֵשִׂרֹנִים סָלֶת מִנְחָה בִּלוּלֶה בַיִּשֵּמֶן וְנִסְכְּוֹ: (י) עֹלֵת שַׁבַּת בִּשַבּתוֹ עַל־עֹלֵת הַתְּמֶיד וְנִסְכֶּה: {פּ} (יא) וּבִרַאשׁי חָדִשֵׁיבֶּם תַּקְרֵיבוּ עֹלֵה לֵיהוה פָּרִים בְּגֵי־בָקָר שְׁנַיִם וְאַיִל אֶחָׁד בַּבַשִּׂים בְּנֵי־שַׁנֵה שִׁבְעַה תִּמִימֵם: (יב) וּשָׁלשָה עַשִּׂרנִים סָלֵת מִנְחָה בּלוּלֵה בַשַּׁמֵן לַפֵּר הַאָּחָד וּשָׁנֵי עשרנים סָלֶת מִנְחָה בִּלוּלֵה בַשַּׁמֵן לַאַיִל הַאָּחַד: (יג) וִעְשַּׂרְן עְשַּׂרוֹן סָלֶת מִנְחָה בִּלוּלֵה בַשֶּׁמֵן לַבֵּבְשׁ הַאָּחָד עֹלָה בֵיחַ נִיחֹחַ אִשֵּׁה לֵיהוה: (יד) וְנִסְכֵּיהֵׁם חֲצֵי הַהִין゚ יָהָנֶה לַפַּׁר וּשָׁלִישֵׁת הַהֵּין לַאַּיִל וּרְבִיעֵת הַהֵּין לַכֵּבֶשׁ יָיַן זְאֹת עֹלֵת חֹדֶשׁ בְּחְדְשׁוֹ לְחְדְשֵׁי הַשָּׁנֵה: (טוּ) וּשָׂעִיר עָזֵים אָחֶד לְחַטָּאת לַיהוה עַל־עֹלַת הַתָּמֵיד יֵעָשֵׂה וְנִסְכְּוֹ: {ס}

of a *hin* for a ram, and a quarter of a *hin* for a lamb. That shall be the monthly burnt offering for each new moon of the year. (15) And there shall be one goat as a sin offering to הוה, to be offered in addition to the regular burnt offering and its libation.